

Assoc. Prof. İSMAİL SÖKMEN



Personal Information

Email: i.sokmen@deu.edu.tr

Web: <https://avesis.deu.edu.tr/i.sokmen>

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-7616-3725

Yoksis Researcher ID: 52197

Education Information

Doctorate, Gazi University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili (Dr), Turkey 2011 - 2016

Postgraduate, Gazi University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili (YI) (Tezli), Turkey

2008 - 2011

Undergraduate, Balıkesir University, Necatibey Faculty Of Education, Department Of Social Sciences And Turkish Language Teaching, Turkey 2004 - 2008

Biography

1985 tarihinde Diyarbakır ili Bismil ilçesi Dumlupınar Mahallesi'nde doğdu. İlk ve orta öğrenimini İzmir'de tamamladı. Lisans eğitimine 2004 yılında Balıkesir Üniversitesi Necatibey Eğitim Fakültesi Türkçe Eğitimi Bölümünde başladı. 2007 yılında Üniversiteler Arası Şiir ve Hikâye Yarışması'nda hikâye dalında başarı ödülü kazandı. 2008 yılında lisans eğitimini dereceyle tamamladı. Aynı yıl Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Türk Dili Bilim Dalı'nda yüksek lisans programını kazandı. Yine aynı yıl Uşak Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde açılan asistanlık sınavını kazanarak bu bölümde 2011 yılına dek Araştırma Görevlisi olarak çalıştı. 2010 yılında Yükseköğretim Kurulu (YÖK) yurt dışı yüksek lisans araştırma bursu kazanarak Azerbaycan Bakü Devlet Üniversitesi Filoloji Fakültesi Türkoloji Bölümü'nde Prof. Dr. Tefvik HACIYEV'in yönlendiriciliği altında misafir araştırmacı statüsüyle Azerbaycan ağızları ile ilgili incelemelerde bulundu. Prof. Dr. Ahmet Bican ERCİLASUN danışmanlığında yürüttüğü *Bismil Türkmen Ağzı* adlı tez çalışmasını 2011 yılında tamamladı. Aynı yıl Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı Türk Dili Bilim Dalı'nda doktora programını kazandı. Prof. Dr. Yakup KARASOY danışmanlığında yürüttüğü *Satıralı Türkçe Kur'an Tercümelelerinin Karşılaştırmalı Söz Varlığı* adlı doktora tez çalışmasını 2016 yılında tamamladı. 2020 yılında ise doçent unvanını aldı. Hâlâ Dokuz Eylül Üniversitesi Buca Eğitim Fakültesi Türkçe Eğitimi Bölümü'nde görev yapmaktadır. Araştırma sahası Türkçe Kuran tercümeleridir. İngilizce, Arapça ve Rusça ile ilgilenmektedir.

Foreign Languages

English, C1 Advanced

Russian, A1 Beginner

Arabic, A1 Beginner

Certificates, Courses and Trainings

Foreign Language, ARAPÇA A1, T.C. MEB KONAK İLÇESİ ÖZEL ÇAĞIM EĞİTİM MERKEZİ, 2011

Foreign Language, RUSÇA TEMEL 1 (1. KUR), T.C. ANKARA ÜNİVERSİTESİ TÖMER İZMİR ŞUBESİ, 2009

Dissertations

Doctorate, Satırlı Türkçe Kuran Tercümeleminin Karşılaştırmalı Söz Varlığı, Gazi University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili (Dr), 2016

Postgraduate, Bismil Türkmen ağzı, Gazi University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili (YI) (Tezli), 2011

Research Areas

Social Sciences and Humanities

Academic Titles / Tasks

Associate Professor, Dokuz Eylul University, Buca Eğitim Fakültesi, Türkçe ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, 2020 - Continues

Research Assistant PhD, Dokuz Eylul University, Buca Eğitim Fakültesi, Türkçe ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, 2011 - Continues

Research Assistant, Usak University, Faculty Of Arts And Sciences, Department Of Turkish Language And Literature, 2008 - 2011

Academic and Administrative Experience

Deputy Director of the Center, Dokuz Eylul University, Buca Eğitim Fakültesi, Türkçe ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, 2021 - Continues

Courses

ÖĞRETİM TEKNOLOJİLERİ VE MATERYAL TASARIMI, Undergraduate, 2019 - 2020

KARAHANLI TÜRKÇESİ, Undergraduate, 2019 - 2020

ÖĞRETMENLİK UYGULAMASI, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019

TÜRK DİLİ II, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019, 2017 - 2018

TÜRK DİLİ I, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019

TÜRK DİL BİLGİSİ 3, Undergraduate, 2019 - 2020

ANLAM BİLİMİ, Undergraduate, 2019 - 2020

ÇAĞATAY TÜRKÇESİ, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019

ÖĞRETMENLİK UYGULAMASI I, Undergraduate, 2019 - 2020, 2018 - 2019

SÖZCÜKBİLİM, Undergraduate, 2019 - 2020

TÜRK DİL BİLGİSİ 4, Undergraduate, 2019 - 2020

TÜRK DİL BİLGİSİ IV: CÜMLE BİLGİSİ, Undergraduate, 2018 - 2019

KIPÇAK TÜRKÇESİ, Undergraduate, 2018 - 2019

TÜRK DİL BİLGİSİ 2, Undergraduate, 2018 - 2019

TÜRKÇENİN SÖZ VARLIĞI, Undergraduate, 2018 - 2019

TÜRK DİL BİLGİSİ III: SÖZCÜK BİLGİSİ, Undergraduate, 2018 - 2019

KÜLTÜR VE DİL, Undergraduate, 2018 - 2019

Articles Published in Other Journals

- I. **Harf-i Cerlerin Yeni Anlam Kazandırımı Bakımından Tarihî Sözcük Çevirileri Üzerinde Bir İnceleme**
SÖKMEN İ.
Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi, vol.46, no.46, pp.213-225, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- II. **Cezâ Sözcüğünün Anlam Daralmasına Uğramasının Kur'anî Zemini Hakkında Bir İnceleme**
SÖKMEN İ.
International Journal of Languages Education and Teaching, vol.6, no.3, pp.264-276, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **Tarihî Türk Lehçelerinin Öğretimine Dair Bir Yöntem Önerisi**
SÖKMEN İ.
Diyalektolog, vol.18, no.18, pp.125-141, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Tarihî Coğrafyanın Tespitinde Dilsel Yöntemin Uygulanması: Dede Korkut Kitabı Örneği-I**
SÖKMEN İ.
Diyalektolog, vol.17, no.17, pp.143-161, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Dilsel Veriler Işığında Bismil Türkmen Topluluğu ve Ağzını Oluşturan Tarihsel Katmanlar**
SÖKMEN İ.
Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi, vol.44, no.44, pp.215-235, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Kuran'ın Türkçe Sözcük Çevirilerine Kaynak Metin Merkezli Bir Eleştiri Denemesi**
SÖKMEN İ.
Dil Araştırmaları, vol.21, no.21, pp.189-198, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Derleme Sözlüğü ve Bismil Türkmen Ağzı Söz Varlığına Katkılar**
SÖKMEN İ.
Turkish Studies, vol.12, no.5, pp.461-484, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **Tonyukuk Yazıtındaki bar mu ne İbaresinin Anlamlandırma ve Aktarımı Üzerine**
SÖKMEN İ.
Dil Araştırmaları, vol.19, no.19, pp.189-198, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Kur'an'da Geçen zevc ve imrae Kelimeleri Üzerine**
SÖKMEN İ.
Dil Araştırmaları, vol.15, no.15, pp.121-159, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **İki Kerkük Matalı Üzerine Değerlendirmeler**
SÖKMEN İ., GÖK B.
Kardaşlık Kültür Sanat Edebiyat ve Folklor Dergisi, vol.45, no.45, pp.32-37, 2010 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Bismil'de Kerkük Ağzının Varlığı**
SÖKMEN İ.
Kardaşlık Kültür Sanat Edebiyat ve Folklor Dergisi, vol.39, no.39, pp.19-26, 2008 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **Sûret-i Tefsîr-i Yâsîn**
Sökmen İ.
Palet Yayınları, Konya, 2022
- II. **Eski Anadolu Türkçesiyle Tefsirü'l-Kuran (Giriş-Metin-Dizin)**
SÖKMEN İ.
Palet Yayınları, Konya, 2019
- III. **Satırlatı Türkçe Kur'an Tercümelerinin Karşılaştırmalı Söz Varlığı**
SÖKMEN İ.
Gazi Kitabevi, Ankara, 2018
- IV. **Eski Türk Dilinden Günümüze Kronolojik Kuran Sözlüğü**
SÖKMEN İ.
Palet Yayınları, Konya, 2018

- V. **Bismil Türkmen Ağzı**
SÖKMEN İ.
Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara, 2016
- VI. **Türkçe Öğretimi**
AYDIN İ. S., DEMİRBAŞ B., DEMİREL M. V., SÖKMEN İ., USLU YARDIMCI E., ORYAŞIN U.
in: ÖABT Türkçe Öğretmenliği Konu Anlatımlı, Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU, Editor, YEDİİKLİM, pp.498-518, 2014

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Traces of Ancient Turkish Religion in Earliest Turkish Islamic Terminology: Sample of the Word Azuk**
Sökmen İ.
14. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Sempozyumu, Antalya, Turkey, 20 - 22 October 2022, vol.1, pp.243
- II. **bugün (bu kün) ve yarın Sözcüklerinin Kavramlaşması Üzerine**
SÖKMEN İ.
11. Uluslararası Dil, Edebiyat ve Kültür Araştırmaları Kongresi, Rize, Turkey, 28 October - 01 November 2019, vol.4, pp.91-104
- III. **Kuran'da "Kiyamet" Karşılığında Kullanılan Kavramlara En Eski Türkçe Sözcük Çevirilerindeki Yaklaşımlar Üzerine**
SÖKMEN İ.
4. Asoscongress Uluslararası Filoloji Sempozyumu, Antalya, Turkey, 3 - 05 May 2018, vol.4, pp.88-103
- IV. **Çeviri Süreçlerinde Bağlam ve Sözlükbirimler Arası İlişkilerin Rolü: Nâziât Suresi 43. Ayet Örneği**
SÖKMEN İ.
International Conference On Social Science, Nevşehir, Turkey, 16 - 20 April 2018, pp.345
- V. **Azerbaycan Ağzlarında Görülen Bazı Morfolojik Özellikler Üzerine**
SÖKMEN İ., GÖK B.
III. Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Öğrenci Kongresi, İstanbul, Turkey, 20 - 22 September 2010, vol.1, pp.675-678
- VI. **Diyarbakır Merkez, Çüngüş-Çermik ve Bismil Yöresi Ağzının Ses ve Şekil Bilgisi Yönünden Mukayesesi**
SÖKMEN İ.
Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü II. Genç Bilim Adamları Sempozyumu, Ankara, Turkey, 17 - 20 May 2010, pp.173-179
- VII. **Bismil Ağzının Söz Varlığı ve Arkaik Unsurlar**
SÖKMEN İ.
II. Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Öğrenci Kongresi, İstanbul, Turkey, 4 - 06 August 2008, vol.2, pp.779-790

Metrics

Publication: 24

Scholarships

YURTDIŞI YÜKSEK LİSANS TEZ ARAŞTIRMA BURSUSU, YOK, 2010 - 2010

Awards

Sökmen İ., HİKAYE DALI BAŞARI ÖDÜLÜ, T.C. Balıkesir Üniversitesi Üniversitelerarası Şiir Ve Hikaye Yarışması, May 2007